



## CHAPITRE 171

Loi concernant l'adoption de Joseph-Edmond-Gérard Dea-Levesque

[Sanctionnée le 29 mars 1950]

Préambule.

**A**TTENDU que J.-Edmond Levesque, vendeur d'automobiles, son épouse, dame Irène Dea, et Joseph-Edmond-Gérard Dea, avocat, tous trois de la municipalité de Paspébiac, district de Bonaventure, province de Québec, ont, par leur pétition, représenté:

Que J.-Edmond Levesque et Irène Dea ont de fait adopté, trois semaines après sa naissance, Joseph-Edmond-Gérard Dea, né le 2 mai 1926, et confié aux soins des pétitionnaires, son oncle et sa tante, par ses parents, à cause de la santé précaire de sa mère; que les pétitionnaires l'ont élevé comme leur fils et ont pourvu à sa subsistance et à son éducation et que pour ces motifs, ils demandent qu'une loi validant l'adoption dudit Joseph-Edmond-Gérard Dea et décrétant qu'il devra être être considéré comme le fils adoptif desdits J.-Edmond Levesque et Irène Dea, sous le nom de Joseph-Edmond-Gérard Dea-Levesque, soit adoptée;

Que dame Estelle Litalien, mère dudit Joseph-Edmond-Gérard Dea, est décédée le 26 avril 1930, que son père Léonard Dea a convolé en secondes noces et que ledit Léonard Dea, de la cité de Windsor, Ontario, frère de la requérante, a acquiescé à la pétition;

Que le requérant Joseph-Edmond-Gérard Dea a toujours porté le nom de Gérard Dea-Lévesque et qu'il a toujours été connu comme tel; qu'il s'est marié sous le

## CHAPTER 171

An Act respecting the adoption of Joseph Edmond Gérard Dea-Levesque

[Assented to, the 29th of March, 1950]

Preamble.

**W**HEREAS J. Edmond Levesque, automobile dealer, his wife, Dame Irène Dea, and Joseph Edmond Gérard Dea, advocate, all of the municipality of Paspébiac, district of Bonaventure, Province of Quebec, have, by their petition, represented:

That J. Edmond Levesque and Irène Dea adopted *de facto* three weeks after his birth, Joseph Edmond Gérard Dea, born May 2nd, 1926, and committed to the care of the petitioners, his uncle and aunt, by his parents, on account of the poor health of his mother; that the petitioners brought him up as their son and have provided for his subsistence and education and they therefore pray that an act be passed validating the adoption of the said Joseph Edmond Gérard Dea and directing that he be considered as the adopted son of the said J. Edmond Levesque and Irène Dea, under the name of Joseph Edmond Gérard Dea-Levesque;

That Dame Estelle Litalien, mother of the said Joseph Edmond Gérard Dea, died on April 26th, 1930, that his father Léonard Dea has contracted a second marriage and that the said Léonard Dea, of the city of Windsor, Ontario, the brother of the petitioner, has acquiesced in the petition;

That the petitioner Joseph Edmond Gérard Dea has always borne the name of Gérard Dea-Levesque and has always been known as such; that he married under the

nom de Gérard Dea, dit Levesque et qu'il exerce sa profession sous le nom de Gérard D. Levesque ou Gérard Dea-Levesque;

Que J.-Edmond Levesque et Irène Dea sont citoyens canadiens, majeurs, mariés, ont vingt ans de plus que l'adopté, font vie commune et professent la même foi religieuse que l'adopté;

Que les requérants désirent que l'adopté porte les prénoms de: Joseph-Edmond-Gérard et le nom de famille Dea-Levesque; et

Attendu qu'il est à propos de faire droit à cette demande;

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

Adoption  
légalisée.

**1.** L'adoption de Joseph-Edmond-Gérard Dea par J.-Edmond Levesque et Irène Dea, son épouse, le 23 mai 1926 est légalisée à compter de cette date et ledit Joseph-Edmond-Gérard Dea est considéré comme le fils adoptif desdits J.-Edmond Levesque et Irène Dea, jouissant depuis cette date de tous les droits et privilèges accordés par la Loi de l'adoption (Statuts refondus, 1941, chapitre 324) et ses modifications.

Nom  
changé.

**2.** Le nom de Joseph-Edmond-Gérard Dea est, par la présente loi, changé en celui de Joseph-Edmond-Gérard Dea-Levesque et il sera désormais connu et désigné sous ce dernier nom.

Disposi-  
tions ap-  
plicables.

**3.** Les dispositions des articles 25 et 26 de ladite Loi de l'adoption, à laquelle il est référé ci-dessus, s'appliqueront également *mutatis mutandis*, à la présente loi, comme s'il s'agissait d'un jugement d'adoption tel que mentionné auxdits articles.

Entrée en  
vigueur.

**4.** La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

name of Gérard Dea, *dit* Levesque and practises his profession under the name of Gérard D. Levesque or Gérard Dea-Levesque;

That J. Edmond Levesque and Irène Dea are Canadian citizens, of the age of majority and married, are twenty years older than the adopted, live as husband and wife and profess the same religious faith as the adopted;

That the petitioners wish the adopted to bear the christian names of Joseph Edmond Gérard and the family name of Dea-Levesque; and

Whereas it is expedient to grant the said prayer;

Therefore, His Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

Adoption  
legalized.

**1.** The adoption of Joseph Edmond Gérard Dea by J. Edmond Levesque and Irène Dea, his wife, on May 23rd, 1926, is legalized as from that date and the said Joseph Edmond Gérard Dea is considered as being the adopted son of the said J. Edmond Levesque and Irène Dea, enjoying from that date all the rights and privileges granted by the Adoption Act (Revised Statutes, 1941, chapter 324) and its amendments.

Name  
changed.

**2.** The name of Joseph Edmond Gérard Dea is by this act changed to that of Joseph Edmond Gérard Dea-Levesque and he shall henceforth be known and designated under such latter name.

Provisions  
to apply.

**3.** The provisions of sections 25 and 26 of the said Adoption Act, hereinabove referred to, shall also apply *mutatis mutandis* to this act, as if a judgment of adoption as mentioned in the said sections were concerned.

Coming  
into force.

**4.** This act shall come into force on the day of its sanction.